



Office of the Children's Guardian

(Văn phòng Giám hộ Trẻ em)



Bắt đầu áp dụng Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em

Hướng dẫn này dành cho ai?

Hướng dẫn mở đầu này cung cấp cho các tổ chức liên quan đến trẻ em **sáu bước thực tế** để bắt đầu áp dụng Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em NSW.

Chương trình An toàn cho Trẻ em NSW là gì?

Trong tháng 2 năm 2022, luật mới đã được ban hành để tạo ra Chương trình An toàn cho Trẻ em NSW.

Các luật này nhằm bảo đảm các tổ chức liên quan đến trẻ em làm mọi chuyện trong khả năng để giữ trẻ em an toàn khỏi bị các hình thức lạm dụng, kể cả lạm dụng tình dục.

Hầu hết các tổ chức phải tuân thủ Chương trình An toàn cho Trẻ em nếu họ cung cấp dịch vụ cho trẻ em, hoặc nếu người lớn có tiếp xúc với trẻ em trong tổ chức.

Office of the Children's Guardian (Văn phòng Giám hộ Trẻ em – OCG) giám sát Chương trình.

Chúng tôi tập trung mạnh vào việc hướng dẫn và xây dựng năng lực để giúp các tổ chức thiết lập nền tảng an toàn cho trẻ em. Tuy nhiên, nếu tổ chức nào không muốn áp dụng Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em hoặc khiến trẻ em có nguy cơ bị tổn hại, OCG có thể có biện pháp cưỡng chế.

Hậu quả là có thể có các khoản phạt và biện pháp pháp lý.

Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em hoạt động ra sao?

Chương trình An toàn cho Trẻ em dựa trên 10 Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em. Các tiêu chuẩn này nhằm đẩy mạnh an toàn cho trẻ em và giúp ngăn ngừa, phát hiện và ứng phó hiệu quả đối với các hành vi gây hại và lạm dụng nếu có xảy ra.

Các Tiêu chuẩn này hoạt động bằng cách thúc đẩy sự thay đổi về cách làm việc và lãnh đạo trong các tổ chức để:

- sự an toàn của trẻ em trở thành trọng tâm trong cách suy nghĩ và làm việc hàng ngày, và quyền lợi tốt nhất của trẻ em luôn được coi là ưu tiên
- sự lạm dụng trẻ em không bao giờ được dung thứ, và mọi người hiểu là mình có vai trò trong việc tạo ra một môi trường an toàn và hỗ trợ
- mối quan ngại về sự an toàn của trẻ em được coi trọng và mọi người đều có quyền báo cáo các cáo buộc lạm dụng.

Các Tiêu chuẩn có thể được áp dụng theo cách phù hợp nhất với khung cảnh, cộng đồng của quý vị và cách trẻ em tương tác với các dịch vụ của quý vị.

10 Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em

Tiêu chuẩn 1 An toàn cho trẻ em được lồng vào trong sự lãnh đạo, quản trị và cách cư xử trong tổ chức

Tiêu chuẩn 2 Trẻ em tham gia vào các quyết định ảnh hưởng đến mình và được coi trọng

Tiêu chuẩn 3 Gia đình và cộng đồng được thông báo và tham gia

Tiêu chuẩn 4 Duy trì sự công bằng và xét đến tính đa dạng

Tiêu chuẩn 5 Những người làm việc với trẻ em phải thích hợp và được hỗ trợ

Tiêu chuẩn 6 Thủ tục đáp ứng các khiếu nại về lạm dụng trẻ em phải tập trung vào trẻ em

Tiêu chuẩn 7 Nhân viên được trang bị kiến thức, kỹ năng và nhận thức để giữ an toàn cho trẻ em qua việc được hướng dẫn và huấn luyện liên tục

Tiêu chuẩn 8 Môi trường tại chỗ làm và trên mạng phải giảm bớt nguy cơ xảy ra việc lạm dụng

Tiêu chuẩn 9 Việc áp dụng các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em được liên tục xét lại và cải thiện

Tiêu chuẩn 10 Chính sách và thủ tục ghi lại cách tổ chức bảo đảm an toàn cho trẻ em



Vươn ra để được hỗ trợ thêm

Chúng tôi có chương trình huấn luyện mở đầu và các nguồn tài nguyên miễn phí để giúp quý vị bắt đầu chương trình an toàn cho trẻ em. Có các biểu mẫu, sổ tay, phim ảnh, các tệp âm thanh kỹ thuật số podcast, các đơn vị eLearning và các cuộc hội thảo trên mạng. Một số có trong các ngôn ngữ khác tiếng Anh.

Hãy tới trang mạng 'Bắt đầu Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em' của chúng tôi:

ocg.nsw.gov.au/child-safe-scheme/getting-started



Ghi tên tham gia các buổi hội thảo và huấn luyện của chúng tôi:

ocg.nsw.gov.au/events

Đăng ký nhận các bản tin và cập nhật thường xuyên:

[Bản tin An toàn cho Trẻ em](#)

Chương trình Hành vi Phải Báo cáo của NSW

Theo luật của NSW, nhiều tổ chức liên quan đến trẻ em cũng phải tuân thủ Chương trình Hành vi Phải Báo cáo của NSW.

Hai chương trình này phối hợp với nhau để giúp tổ chức ngăn ngừa và đáp ứng thích đáng với các cáo buộc lạm dụng trẻ em.

OCG cũng quản lý Chương trình Hành vi Phải Báo cáo và chúng tôi cung cấp thông tin và tài liệu trên trang mạng của chúng tôi.

Sáu bước để bắt đầu

Để thiết lập nền tảng an toàn cho trẻ em, quý vị có thể theo **sáu bước hành động**.

Theo các bước này sẽ giúp quý vị đưa vấn đề an toàn cho trẻ em vào trong suy nghĩ và cách cư xử hàng ngày trong khắp tổ chức của mình. Các bước này có thể được làm cùng lúc, hoặc từng bước một - tùy theo cách nào hiệu quả nhất đối với tổ chức của quý vị.

Bước 1: Hiểu các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em

Điều quan trọng là phải biết mục đích của từng mục trong 10 Tiêu chuẩn và các tiêu chuẩn này coi ra sao trong thực tế.

OCG cung cấp nhiều nguồn tài nguyên miễn phí để giúp quý vị tìm hiểu thêm về các Tiêu chuẩn. Quý vị có thể:

- [xem một phim ngắn giới thiệu về Chương trình và Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em](#)
- [Đọc Hướng dẫn về Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em](#) của OCG
- [xem phim về cách các Tiêu chuẩn có thể được áp dụng ra sao trong các khung cảnh khác nhau](#)
- [ghi tên tham dự khóa huấn luyện Giới thiệu về Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em của OCG](#).

Bước 2: Bảo đảm nhân viên và tình nguyện viên của quý vị có làm các cuộc kiểm tra cần thiết

Bảo đảm những người trong tổ chức của quý vị mà cần phải có [Giấy Kiểm Tra cho Phép Làm Việc với Trẻ Em \(Working with Children Check – WWCC\)](#) phải có giấy cho phép đã được xác minh hoặc đang nộp đơn xin. Tổ chức của quý vị phải xác minh tất cả các giấy phép WWCC trên [trang mạng của OCG](#). Một số nhân viên cũng có thể cần giấy [Kiểm tra Nhân viên NDIS \(NDIS Worker Check - NDISWC\)](#).

Bước 3: Soạn thảo hoặc xét lại các hồ sơ chính của quý vị về An toàn cho Trẻ em

Để tạo nền tảng cho việc xây dựng một tổ chức an toàn cho trẻ em, tổ chức của quý vị cần có sẵn các hồ sơ an toàn cho trẻ em sau đây:

- [Tuyên bố Quyết tâm An toàn cho Trẻ em](#)
- [Chính sách An toàn cho Trẻ em](#)
- [Nội quy về An toàn cho Trẻ em](#)
- [Chính sách Báo cáo An toàn cho Trẻ em](#)
- [Chính sách Tuyển dụng, Giới thiệu và Huấn luyện về An toàn cho Trẻ em](#)
- [Kế hoạch Quản lý Nguy cơ An toàn cho Trẻ em](#).

OCG cung cấp [các biểu mẫu](#) mà quý vị có thể dùng làm điểm khởi đầu để soạn thảo các tài liệu an toàn cho trẻ em phù hợp với tổ chức của mình.

Sau đó, quý vị nên hỏi ý kiến đóng góp trong khắp tổ chức của mình, kể cả những người trẻ tuổi. Sau khi hoàn tất, điều quan trọng là các tài liệu này phải được cho tất cả nhân viên và tình nguyện viên biết, cũng như trẻ em, phụ huynh, người giám hộ và cộng đồng của quý vị.

Bước 4: Giảm nguy cơ cho trẻ em trong tổ chức của quý vị

Một bước quan trọng khác để tạo ra môi trường an toàn cho trẻ em là xem xét toàn bộ tổ chức của quý vị để xác định những nguy cơ tiềm ẩn đối với trẻ em. Sau đó, quý vị cần có biện pháp để giảm bớt hoặc loại trừ những nguy cơ này. Dùng Kế hoạch Quản lý Nguy cơ An toàn cho Trẻ em để mô tả những nguy cơ và biện pháp này, rồi thường xuyên xét lại và cập nhật kế hoạch.

Để bắt đầu tìm hiểu và quản lý nguy cơ đối với trẻ em trong các tổ chức:

- xem một đoạn phim ngắn giải thích các nguyên tắc nguy cơ chính, với ví dụ từ các câu lạc bộ thể thao
- đọc phần giới thiệu của sổ tay quản lý nguy cơ của OCG: Quản lý nguy cơ và Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em Phần 1: Đối phó với nguy cơ.

Bước 5: Thể hiện quyết tâm của quý vị để trở thành tổ chức an toàn cho trẻ em

Một số điều đơn giản khác mà tổ chức của quý vị có thể làm để đẩy mạnh và đặt sự an toàn của trẻ em lên hàng ưu tiên:

- **Đẩy mạnh và công bố Tuyên bố Quyết tâm của quý vị về An toàn cho Trẻ em.** Việc này phải được các nhà lãnh đạo trong tổ chức của quý vị ủng hộ. Sau đó, quý vị có thể công bố việc này trên trang mạng và các mạng xã hội của mình.
- **Bảo đảm sự an toàn của trẻ em là ưu tiên hàng đầu trong tổ chức của quý vị.** Thêm vấn đề an toàn cho trẻ em vào chương trình nghị sự tiêu chuẩn trong các cuộc họp thường lệ của nhân viên, ban quản lý và hội đồng quản trị. Hãy dùng những cơ hội này để cho mọi người biết an toàn cho trẻ em là trách nhiệm của mọi người, và theo dõi sự tiến triển của quý vị.
- **In ra và trưng bày áp phích Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em.** Để các áp phích này ở những nơi nổi bật để cho thấy quý vị coi trọng sự an toàn của trẻ em và khuyến khích báo cáo nếu có gì sai trái. OCG cung cấp các áp phích trong nhiều ngôn ngữ cộng đồng.
- **Bảo đảm tất cả trẻ em trong tổ chức của quý vị có thể lên tiếng về bất cứ điều gì mà các em quan tâm.** Việc cho trẻ em cơ hội tham gia vào các quyết định ảnh hưởng đến các em sẽ giúp các em cảm thấy an toàn và được hòa nhập.
- **Giao tiếp thường xuyên với cộng đồng của quý vị qua các bản tin, mạng xã hội hoặc email.** Bảo đảm tình nguyện viên, phụ huynh, người giám hộ và những người khác hiểu được tầm quan trọng của Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em trong tổ chức của quý vị và việc giữ an toàn cho trẻ em là trách nhiệm chung của mọi người.

Bước 6: Theo dõi và xét lại sự tiến triển của quý vị

Quý vị có thể dùng Công cụ Theo dõi Khởi đầu của OCG để theo dõi sự tiến triển của mình trong 6 bước này.

Trong khi quý vị đang làm, hãy dùng Tự Thẩm định An toàn cho Trẻ em trên mạng OCG để xem tổ chức của mình đang hoạt động ra sao. Cho nhân viên, ban quản lý và hội đồng quản trị biết báo cáo tiến triển điều chỉnh này, và dùng báo cáo để xác định các lĩnh vực mà quý vị có thể vẫn cần xây dựng thêm.

ocg.nsw.gov.au

